



**GENERAL SERVICE OFFICE
OF ALCOHOLICS ANONYMOUS, INDIA.**

G.S.O. (INDIA), P.O. BOX NO. 16958, BYCULLA, MUMBAI - 400 027, INDIA.
E-MAIL : gsoindia@vsnl.com WEBSITE : www.aagsoindia.org

GENERAL SERVICE OFFICE

Regd. No. F-13438 (Mumbai)

Ref: GSO/09-08/623

Date: 20th August 2009

To,
All Intergroups/ Delegates/ Trustees.

Dear Sir,

**Sub: Permission from Inspector General of Police - Maharashtra for
putting up boards of Alcoholics Anonymous in all Police Stations**

Greetings from G.S.O. (I)

The fellowship is trying best to create an awareness of Alcoholics Anonymous and trying to reach suffering alcoholics with the help of friends of Alcoholics Anonymous. Experience of the fellowship is putting up Boards, Stickers and banners have been most useful in creating awareness in society.

Recently West Mumbai Intergroup was granted permission by the Inspector General of Police Maharashtra to put up informative boards in Police Stations. Police Department has been helpful to the Fellowship worldwide and good numbers of alcoholics have been referred to Alcoholics Anonymous by them.

We are enclosing the copy of the permission letter for your information. Since this letter is in Marathi, we are enclosing the translation in English of said letter also. On the basis of that letter you can approach Police Departments in your region and can get the permission for putting up boards. We have observed that the experience of few regions has helped the entire fellowship in augmenting its activities.

This will certainly help in spreading the message of Alcoholics Anonymous and reaching still suffering alcoholics.

Yours truly,

In Service,

Ashok Nikte

General Manager – G.S.O. (I)

Enclosed: copy of letter issued to WMIG



**GENERAL SERVICE OFFICE
OF ALCOHOLICS ANONYMOUS, INDIA.**

G.S.O. (INDIA), P.O. BOX NO. 16958, BYCULLA, MUMBAI - 400 027, INDIA.
E-MAIL : gsoindia@vsnl.com WEBSITE : www.aagsoindia.org

GENERAL SERVICE OFFICE

Regd. No. F-13438 (Mumbai)

Ref: GSO/09-08/623

Date: 20th August 2009

To,
All Intergroups/ Delegates/ Trustees.

Dear Sir,

**Sub: Permission from Inspector General of Police - Maharashtra for
putting up boards of Alcoholics Anonymous in all Police Stations**

Greetings from G.S.O. (I)

The fellowship is trying best to create an awareness of Alcoholics Anonymous and trying to reach suffering alcoholics with the help of friends of Alcoholics Anonymous. Experience of the fellowship is putting up Boards, Stickers and banners have been most useful in creating awareness in society.

Recently West Mumbai Intergroup was granted permission by the Inspector General of Police Maharashtra to put up informative boards in Police Stations. Police Department has been helpful to the Fellowship worldwide and good numbers of alcoholics have been referred to Alcoholics Anonymous by them.

We are enclosing the copy of the permission letter for your information. Since this letter is in Marathi, we are enclosing the translation in English of said letter also. On the basis of that letter you can approach Police Departments in your region and can get the permission for putting up boards. We have observed that the experience of few regions has helped the entire fellowship in augmenting its activities.

This will certainly help in spreading the message of Alcoholics Anonymous and reaching still suffering alcoholics.

Yours truly,

In Service,

Ashok Nikte

General Manager – G.S.O. (I)

Enclosed: copy of letter issued to WMIG



महाराष्ट्र राज्य पोलिस मुख्यालय

Maharashtra Rajya Police Mukhyalaya

शहीद सांगत मार्ग, कोलाबा, मुंबई ४०० ००९

Shahid Saangat Singh Marg, Colaba

Mumbai 400 001

दि १२-०९-२००९

प्रति,

जनरल सेक्रेटरी,
अल्कोहोलिक ॲनोनिमस,
वेस्ट मुंबई, इंटर ग्रुप,
पोस्ट बॉक्स नं. १८७१०
एम.के.के. भवन, गुंदवली आझाड रोड
अंधेरी पूर्व मुंबई - ४०० ०६१

संदर्भ - आपले दिनांक २४/१०/२००९ चे पत्र

विषय - दारुच्या व्यसनापासून मुक्ती देण्याकरीता
परवानगी निघण्याबाबत.

महोदय,

उपरोक्त विषयाबाबत आपल्या संदर्भाधिन पत्राने अनुसरून कळविण्यात येते की आपल्या विनंतीनुसार दारुच्या व्यसन
मुक्तीबाबतच्या जाहिरात फलक (२४/२४) पोलिस ठाण्यात किंवा पोलीस उपघातील सूचना फलकाजवळ लावण्यास आपणास
परवानगी देण्यात येत आहे. मात्र सदरचा फलक पोलीस ठाण्यात आणण्यास कायम स्वरुपात तावता येणार नाही याची कृपया नोंद घ्यावी.

Chairman
P. I. Chairman
Gen. Secy
Treasurer
Gen. Manager

(मोहन चंकर)

उपसहाय्यक पोलीस महानिरीक्षक (पुर्न),
पोलीस महासंचालक यांचे कारिता

Order No. 1473
Date: 19/8/09
Signature: &

Received on
29/6/09

Sejan K
P.I. chairman,



महाराष्ट्र राज्य पोलीस मुख्यालय

Maharashtra Rajya Police Mukhyalaya

महाराष्ट्र राज्या पोलीस मुख्यालय मुंबई ४०० ००९

Shahid Bhagat Singh Marg, Colaba

Mumbai 400 001

दि १२-०५-२००९

प्रति,

जनरल सेक्रेटरी,
अल्कोहोलिक ॲनोनिमस,
वेस्ट मुंबई, इंटर ग्रुप,
पोस्ट बॉक्स नं. १८७१०
एम.के.के. भवन, गुंदवली आझाड रोड
अंधेरी पूर्व मुंबई - ४०० ०६१

संदर्भ - आपले दिनांक २४/१०/२००९ चे पत्र

विषय - दारूच्या व्यक्तीपासून मुक्ती देण्याकरीता
परवानगी मिळण्याबाबत.

महोदय,

उपरोक्त विषयाबाबत आपल्या संदर्भाधिन पत्राने अनुसरून कळविण्यात येते की आपल्या विनंतीनुसार दारूच्या व्यक्ती
मुक्तीबाबतच्या जाहिरात फलक (२४/१०/२००९) पोलीस ठाण्यात किंवा पोलीस उपघातील रुग्णा फलकाजवळ लावण्यास आपणास
परवानगी देण्यात येत आहे. मात्र सदरचा फलक पोलीस ठाण्यात आणण्यास कायम स्वरुपात काळजी घेवणारी नाही याची कृपया नोंद घ्यावी.

Chairman
P. I. Chairman
Gen. Secy
Treasurer
Gen. Manager

(मोहन मानकर)

उपसहाय्यक पोलीस महानिरीक्षक (पुर्न),

पोलीस महासंचालक यांचे कार्यालय

Forward No. 1473
Date: 19/8/09
Signature: S

Seyan K
P.I. chairman

Received on
29/6/09

Maharashtra Rajya Police Mukhyalaya
Shahid Bhagat Singh Marg, Colaba,
Mumbai – 400 001

12th April 2009

To,
The General Secretary,
Alcoholics Anonymous,
West Mumbai Intergroup,
Post Box No. 18710
M.K.K. Bhavan, Gundavali, Azad Road,
Andheri (East) Mumbai – 400 057

Ref: Your letter dated 24/01/2009

Sub: Permission for putting up boards regarding alcoholism

Sir,

In view of above mentioned letter and subject, you have been granted the permission to put informative boards for awareness of alcoholism (2' X 21/2') in Police stations or near notice boards in Police Stations. However, please note that this will not be on permanent basis.

Sd/
Mohan Bhankar
Asst. Inspector General (Rehab)
For Inspector General

This is translation of Marathi Letter